

# Synergie *flash*

Lettre d'information  
de la Communauté de Communes  
du Secteur d'Ilfurth



## QU'EN EST-IL DE NOTRE PISCINE ?

### La situation actuelle

En 1978, le tout jeune District du Secteur d'Ilfurth (CCSI), en pleine phase d'investissement, inaugurerait la piscine intercommunale de Tagolsheim, en même temps que la station d'épuration d'Ilfurth et la résidence Saint-Brice.

Depuis, d'autres services ont été mis en place par la Communauté de Communes : le périscolaire, les animations jeunesse et culturelles, etc.

Jusqu'à présent, nous avons toujours su faire face aux dépenses de fonctionnement, liées à l'ensemble des services proposés par la CCSI, contribuant ainsi à une qualité de vie appréciée par nos concitoyens.

Aujourd'hui, nous devons faire face à une diminution des recettes, liée notamment au désengagement de la Caisse d'Allocations Familiales, au plafonnement de la taxe professionnelle...

Parallèlement, la vétusté de notre piscine, malgré un entretien régulier, a généré des dépenses de plus en plus importantes.

Son coût pèse donc davantage dans notre budget que dans le passé. Il dépasse actuellement les 300.000 € par an.

Par ailleurs, nous proposons à de nombreux nageurs de multiples activités de natation pour tout niveau. Les enfants de nos écoles savent pratiquement tous nager à l'issue de leur scolarité primaire ce qui est loin d'être le cas ailleurs.

**Nous accueillons également 37 autres écoles issues de communes hors de la CCSI.**

### Et le futur ?

Je tiens à rappeler qu'actuellement, notre Communauté de Communes supporte seule toutes les dépenses liées à la piscine. Il s'agit pourtant d'un équipement qui bénéficie à un public plus large que celui de la CCSI.



Pour faire face à l'augmentation des charges liées à la piscine et vu son aire d'attractivité, nous avons proposé à d'autres structures intercommunales, comme Altkirch par exemple, une gestion collective de l'équipement. La réponse a été négative ... pour l'instant.

Notre piscine nécessite une restructuration en profondeur. Cette urgence ne nous permet pas d'attendre les « calendes grecques ».

L'investissement nécessaire pour cette opération se situe entre 25 et 35 millions d'euros. Il est évidemment impossible à la CCSI de supporter seule une telle charge.

Nous savons que nous pouvons compter sur nos partenaires habituels : Etat, Région, Département... mais à quelle hauteur ?

Si nous devons continuer d'assurer seuls le fonctionnement de la piscine, nous serons obligés de revoir certaines activités. Notamment, nous ne pourrions plus accueillir d'écoles ou de groupes hors CCSI : chaque fois que nous accueillons un groupe extérieur, nous creusons notre déficit, les charges n'étant pas couvertes par les recettes correspondantes.

Il nous faut donc repartir sur de nouvelles bases. Aujourd'hui, nous n'avons pas encore les solutions définitives à ces problèmes mais nous nous engageons à faire en sorte que nos enfants, nos concitoyens continuent à pouvoir bénéficier des plaisirs des activités aquatiques dans de bonnes conditions. Et nous sommes prêts à accueillir nos voisins s'ils prennent en compte nos difficultés financières et nous aident d'une façon ou d'une autre à les surmonter.

Helmut BIHL  
Président de la CCSI



Communauté de Communes du  
**Secteur d'Ilfurth**

## LES CIRCUITS COURTS DU PRODUCTEUR AUX CONSOMMATEURS

**D**ébut mai, l'asperge blanche d'Illfurth si prisée est arrivée dans nos assiettes. Depuis, la saison des fruits rouges a pris le relais. Acheter ses produits fermiers directement au producteur, c'est, outre le plaisir de manger des produits de qualité, soutenir l'économie locale.

La vente directe de produits agricoles locaux et de saison a plusieurs avantages :

- elle permet au consommateur de s'informer sur les conditions de production et ainsi de s'assurer de la qualité des produits consommés ;
  - elle garantit aux agriculteurs une meilleure rémunération en supprimant les intermédiaires commerciaux ;
  - elle contribue au maintien du lien social dans le village entre producteurs et consommateurs ;
- C'est également un acte citoyen de respect de l'environnement. Acheter au plus près du lieu de production, c'est autant de transports limités, de conditionnements évités....

## LES PRODUCTEURS EN VENTE DIRECTE DU SECTEUR D'ILLFURTH

### Hochstatt

#### SCEA HAENLIN

18 rue de Zillisheim  
68720 HOCHSTATT - 03 89 06 22 62  
Veau et lait sur demande à la ferme  
Heures de traite : 8h30 à 9h30 et de 18h30 à 19h30

### Illfurth

#### SCEA BOETSCH-WOLF

Bernard BOETSCH et Benoit WOLF  
6, rue de Spechbach  
68720 ILLFURTH - 03 89 25 47 98  
www.fraises-asperges.fr

Tous les jours (sauf le dimanche et le mercredi de décembre à mars) de 8h à 12h15 et de 13h15 à 19h de début avril à mi-juillet et de 8h à 12h00 et de 13h00 à 18h le reste de l'année : début avril à début juin : asperges, rhubarbes et salades  
début juin à mi-juillet : fraises, framboises et pommes de terre nouvelles  
le reste de l'année pommes de terre de conservation

### Spechbach-le-Haut

#### Béatrice et Maurice HEIM

46, rue de Galtingue  
68720 SPECHBACH-LE-HAUT - 03 89 25 43 80  
Viande de boeufs et génisses  
Vente le samedi tous les 15 jours, toute l'année sur commande.

### Saint-Bernard

#### LE VEAU SOUS L'AMAP

Eric FUTSCH  
6 rue de l'Eglise  
68720 SAINT BERNARD - 03 89 25 52 21  
Veau de lait

### EARL PETER

12 rue de l'Eglise  
68720 SAINT BERNARD - 03 89 25 43 77  
Pain de la ferme - Vendredi et samedi

### Spechbach-le-Bas

#### Les Champs de l'ILL

36a rue de Thann  
68720 SPECHBACH-LE-BAS - 03 89 25 59 03  
Point de vente de produits fermiers : fruits et légumes, viandes, produits laitiers, miel, pain, fleurs...  
Jeudi de 9h à 12h et de 14h à 18h  
Vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h  
Samedi de 9h à 13h

### Ferme avicole MEYER-WIOLAND

66, rue de Thann  
68720 SPECHBACH-LE-BAS - 03 89 25 42 54  
www.fermeavicole-meyeriwioland.fr  
Volailles et spécialités de la ferme  
Mardi au jeudi de 8h à 12h et de 14h à 18h, vendredi de 8h à 12h et de 14h à 19h

## LES CHAMPS DE L'ILL

Dans la continuité du marché mensuel à la ferme Pflieger de Spechbach-le-Bas, 5 producteurs locaux se sont associés pour créer « Les Champs de l'ILL ». En proposant toute la gamme des produits fermiers disponibles dans le secteur, le point de vente collectif,



regroupant une quinzaine de producteurs se veut une alternative à la grande distribution, le consommateur trouvant dans un même lieu de quoi remplir son panier. Les agriculteurs présents aux Champs de l'ILL s'inscrivent dans une démarche de qualité pour leur production.



Ce projet a bénéficié d'aides de la Communauté de Communes du Secteur d'Illfurth, de la Région Alsace, du Conseil Général du Haut-Rhin, de la Chambre d'Agriculture et du réseau Bienvenue à la Ferme. Il est le 4ème du genre dans le Haut-Rhin.

**Contact :** Les Champs de l'ILL  
36a rue de Thann à SPECHBACH-LE-BAS - 03 89 25 59 03  
Jeudi : de 9h à 12h et de 14 à 18h  
Vendredi : de 9h à 12h et de 14 à 18h  
Samedi : de 9h à 13h.

## VEAUX SOUS L'AMAP

Eric FUTSCH est éleveur de veaux de lait à Saint-Bernard. En 2008, il décide de changer de mode de commercialisation de sa viande : il crée « Veaux sous l'AMAP ». A chaque abattage de veaux, il prépare des paniers pour les adhérents de son AMAP. Son objectif est double :

- s'assurer un revenu décent tout en pratiquant un élevage respectueux de l'environnement
- établir un lien de confiance et d'interaction avec ses consommateurs.

Chaque membre de l'AMAP est invité à découvrir la ferme, pour mieux comprendre le métier de l'agriculteur et connaître la production. Au bout d'une année d'expérience, Eric FUTSCH cherche à diversifier sa production, en mettant en place une AMAP de protégés : pois cassés, lentilles, soja, colza (huile)... Un projet ambitieux et novateur !



**Contact :**  
Eric FUTSCH  
6 rue de l'Eglise  
68720 SAINT-BERNARD  
03 89 25 52 21.

**L'AMAP** (Association pour le Maintien d'une Agriculture Paysanne) est un système de commercialisation des produits agricoles destiné à favoriser une agriculture paysanne, en assurant un revenu décent à l'agriculteur et en créant un lien direct avec le consommateur.

Concrètement, il s'agit d'un partenariat entre un groupement de consommateurs et un producteur, basé sur un système de distribution de paniers, issus de la production de la ferme. Ensemble, les 2 partenaires définissent un contrat, basé sur l'engagement financier du consommateur à payer sa part de la production à l'avance. En contrepartie, le producteur s'engage à fournir au consommateur des produits de qualité dans le respect d'une agriculture paysanne.

# Les animations de la CCSI

## PAYSAGE ET PATRIMOINE

### Samedi 27 juin : Paysage conté et raconté

A l'occasion d'une promenade qui vous mènera vers les hauteurs de Heidwiller, Anne HENGY, conteuse, vous proposera sa vision du paysage... Des pauses pleines de poésie agrémenteront le parcours.

Rendez-vous à 14h devant l'église de la Burnkirch à Illfurth - Animation gratuite

### Concours Photo "MON Patrimoine"

Montrez-nous, à l'aide vos photos, votre attachement au patrimoine collectif du Secteur d'Illfurth.

Votre photo devra illustrer l'originalité de notre patrimoine dans une des catégories suivantes (au choix) :  
patrimoine architectural  
patrimoine monumental  
patrimoine paysager

### A gagner :

1 PASS Famille pour l'Ecomusée d'Alsace

### Règlement :

- les photographies devront être envoyées avant le 7 septembre 2009 sous format informatique ou sous format papier 13x18 à l'adresse suivante

CCSI - Concours Photo  
2 place du Général de Gaulle - 68720 ILLFURTH  
claire.bastian@cc-secteurdillfurth.fr

### Journées du Patrimoine 2009

#### Samedi 19 septembre (après-midi) :

Chasse au trésor sur le circuit du Haulenwald, encadrée par les animatrices des centres périscolaires.  
Inscriptions : dans votre centre périscolaire ou au 03 89 25 52 14.

#### Dimanche 20 septembre (après-midi) :

Visites guidées du patrimoine

**Illfurth** : le vieux clocher ;

**Spechbach-le-Bas** : exposition MON Patrimoine (salle communale), château d'eau, carillon de l'église ;

**Froeningen** : le monument aux morts (Kaffeeschessaladankmol) et l'église.



# Les animations de la CCSI

...DE QUOI NOUS SOUVIENDRONS-NOUS ?

Résidences d'artistes du 19 juin au 29 juin 2009



## Emmanuelle Ducrocq

Interpellation publiquement silencieuse  
Peindre un banc en bleu, « couleur de l'infini, où le réel se transforme en imaginaire... » dans chaque commune, afin de se donner la chance de se souvenir ensemble de cet événement. Les habitants sont invités à participer à la création dans la journée et à boire le verre de la « rencontre » le soir.

## Vincent Levy

Le panneau du temps qui passe... à l'entrée du siège de la Communauté de Communes, 2 place du Général de Gaulle à Illfurth.

• Installation composée d'une caméra et d'un écran vidéo, placés côte à côte, de façon à ce qu'un passant voie sa propre image filmée par la caméra dans l'écran. Ce dernier, divisé en neuf fenêtres, permet de voir l'image filmée en direct, l'image d'1 seconde avant, celle d'1 minute avant, et ainsi de suite ...

Programme des rencontres:

Lundi 22 juin à Walheim, centre périscolaire, avec les Burgdeifala d' Illfurth

Mardi 23 juin à Illfurth, devant la Mairie, avec les Burgdeifala d' Illfurth

Mercredi 24 juin au Cheval Blanc à Saint-Bernard, avec les Chum's et leurs amis

Jeudi 25 juin à Luemswiller, devant la salle des fêtes, avec les Burgdeifala d' Illfurth

Vendredi 26 juin à Heidwiller, devant la buvette, avec les Chum's et leurs amis

Samedi 27 juin à 19 h au 26 grand rue à Tagolsheim, chez Anne-Marie Schoen :

« Auberge espagnole » : apporter vos instruments... et le pique-nique.

Dimanche 28 juin à Spechbach-le-Haut à l'occasion de la fête du village.

## CINÉMA DE PLEIN AIR

Heidwiller

le 20 juin - "Podium"

Luemswiller

le 1er août - "Kung Fu Panda"

Hochstatt

le 28 août - "Bienvenue  
chez les Ch'tis"

## POT'ARTS : DU 11 AU 26 SEPTEMBRE 2009

### Programme



Vendredi 11 et samedi 12 septembre à 21 h

Dimanche 13 septembre à 17 h

Mardi 15 et Mercredi 16 septembre à 21 h

« Le Palais Nibo et ses pensionnaires »  
par la compagnie « Les Têtes en l'Air ».

Un spectacle burlesque aux confins de l'humour, de la poésie, de la mélancolie.

Jeudi 17 septembre à 21 h

MUSICA NUDA - un duo de choc (Petra Magoni / Ferruccio Spinetti) Un tour du monde en chanson humour et poésie.

Vendredi 18 septembre à 21 h

Marc JOLIVET - Conférence spectacle - « Rire pour la planète ». Quand l'humour, la dérision, la satire se mettent au service de la planète.

Samedi 19 septembre à 21 h

Soirée Cabaret « Les Fous du Rire ! » avec TOPICK (humour) - Pascal ASSY (humour)

musical) - Eric BOUVRON (humour) -

MATHOS (Percussions, danse, humour) -

Capitaine SPRÜTZ (humour). Ils parcourent la France, le monde pour certains, dans les plus grands cabarets et festivals.

Réunis pour une grande soirée de rire décapant !

Mercredi 23 septembre à 15 h

« Les WELLS BROTHERS » par la compagnie « Les Arrosés ». Spectacle pour la jeunesse et les grands enfants... »

Vendredi 25 septembre à 21 h

Sylvain LUC / Philip CATHERINE - 2 « énormes » guitaristes/compositeurs mondialement connus... réunis spécialement pour les POT'ARTS... à ne manquer sous aucun prétexte !

Samedi 26 septembre à 21h

Bal FOLK de clôture.



Communauté de Communes du  
Secteur d'Illfurth

2 place du Général  
de Gaulle - BP37  
68720 ILLFURTH

Tél : 03 89 25 44 88

Fax : 03 89 25 53 67

www.cc-secteurdillfurth.fr

Rédaction :  
F. Bamond, C. Bastian,  
H. Bihl, S. Klinger,  
M. Kueny, G. Locher,  
S. Macri, P. Mahy, C. Sutter

Photos: CCSI, JP-Girard, G. Bucheit,  
Jeker Communication.